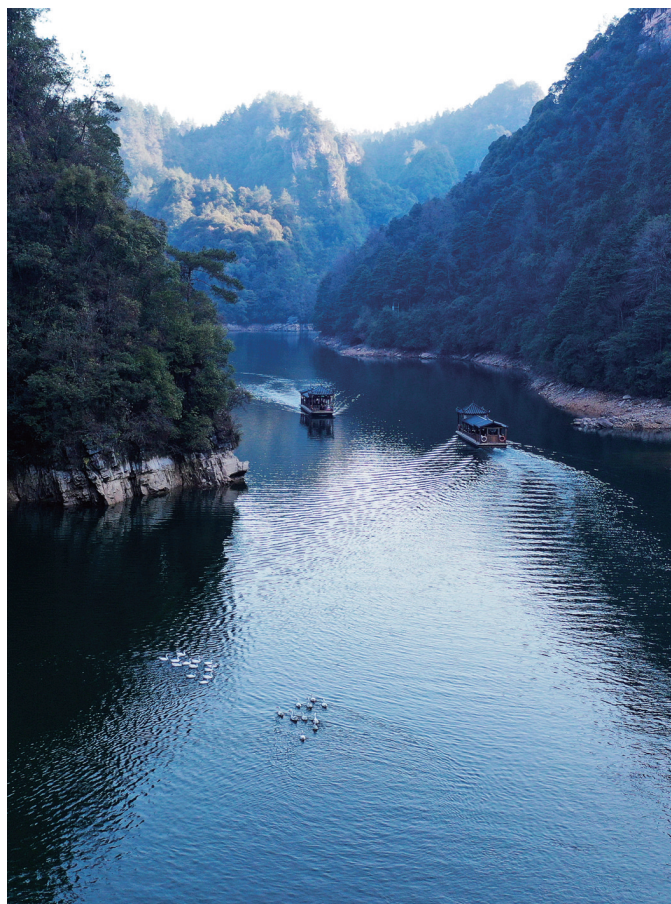


# 魅力湘西迎新春 开门红

Charming Xiangxi welcomes the new year "make a good beginning"



▲张家界宝峰湖景区，青山绿水，行进的游船和湖中自由自在的天鹅，构成一幅自然祥和的生态画卷。

吴勇兵 摄

Zhangjiajie Baofeng Lake scenic spot, green hills and blue waters, traveling boats and free swans on the lake compose a natural and harmonious ecological picture.

Photographed by Wu Yongbing

(本版翻译由张家界市翻译工作者协会提供)



投稿邮箱：  
314806339@qq.com

你拍我晒

▲张家界魅力湘西大剧院2023年春节复演以来，十分受市场青睐。截止到2月2日，12天时间上演26场，共接待海内外游客60588人，创历史同期最高记录。图为大剧院外游客人头攒动场景。

邓道理 摄

Zhangjiajie Charming Xiangxi Theatre has been well accepted by the market since the reopening in the Spring Festival of 2023. There were 26 performances presented during 12 days up to February 2, which received 60,588 domestic and foreign tourists, making the record of the corresponding period in the history. The picture shows the crowded tourists outside the theatre.

Photographed by Deng Daoli

▼近日，慈利县城郊笔架山下晨雾笼罩，一抹朝阳映照在树木、建筑物上，构成一幅如梦如幻的画卷。

郝继铭 摄

Recently, the Bijia Mountain in Cili County suburb is folded in the morning haze, the rising sun shines upon the trees and buildings, composing a visional picture.

Photographed by Hao Jiming

